



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 15 януари 2019 г.  
(OR. en)

15832/18

---

Междуинституционално досие:  
2018/0316 (NLE)

---

DAPIX 399  
DATAPROTECT 282  
ENFOPOL 646  
EUROJUST 179  
FRONT 472  
VISA 343  
EURODAC 44  
ASILE 89  
SIRIS 194  
SCHENGEN 65  
CSCI 183  
SAP 37  
JAI 1338

#### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Съюза на Договореността между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Норвегия, Република Исландия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно участието на тези държави в Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие

---

## РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване от името на Съюза  
на Договorenостта между Европейския съюз, от една страна,  
и Кралство Норвегия, Република Исландия, Конфедерация Швейцария  
и Княжество Лихтенщайн, от друга страна,  
относно участието на тези държави в Европейската агенция  
за оперативното управление на широкомащабни информационни системи  
в пространството на свобода, сигурност и правосъдие

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 74, член 77, параграф 2, букви а) и б), член 78, параграф 2, буква д), член 79, параграф 2, буква в), член 82, параграф 1, буква г), член 85, параграф 1, член 87, параграф 2, буква а) и член 88, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Съгласие от ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup> беше създадена Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие („Агенцията“).
- (2) В Регламент (ЕС) № 1077/2011 се предвиждаше, съгласно съответните разпоредби на споразуменията за асоцииране на държавите, да се сключват договорености, с които да се уточняват, *inter alia*, естеството, обхватът и подробните правила за участието на държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и на мерките, свързани с „Евродак“, в работата на Агенцията, включително разпоредбите за финансовите вноски, персонала и правото на глас.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (ОВ L 286, 1.11.2011 г., стр. 1).

- (3) Комисията договори от името на Съюза Договореност между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Норвегия, Република Исландия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно участието на тези държави в Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие („Договореността“). В съответствие с Решение (ЕС) 2018/1549 на Съвета<sup>1</sup> Договореността беше подписана на 8 ноември 2018 г., при условие на сключването ѝ.

---

<sup>1</sup> Решение (ЕС) 2018/1549 на Съвета от 11 октомври 2018 г. за подписване от името на Съюза на Договореността между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Норвегия, Република Исландия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно участието на тези държави в Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (ОВ L 260, 17.10.2018 г., стр. 1).

- (4) На 14 ноември 2018 г. беше приет Регламент (ЕС) 2018/1726 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup>. Регламент (ЕС) 2018/1726 отмени Регламент (ЕС) № 1077/2017. Както е посочено в Регламент (ЕС) 2018/1726, Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, създадена с посочения регламент, заменя и е правопреемник на Агенцията, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011. В съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1726 позоваванията на отменения Регламент (ЕС) № 1077/2011 трябва да се считат за позовавания на Регламент (ЕС) 2018/1726 и да се четат съгласно таблицата на съответствието в приложението към посочения регламент.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2018/1726 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA), за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (ОВ L 295, 21.11.2018 г. стр. 99).

- (5) Както е посочено в съображение 52 от Регламент (ЕС) 2018/1726, Обединеното кралство участва в посочения регламент и е обвързано от него. [Ирландия поиска да участва в Регламент (ЕС) 2018/1726 в съответствие с Протокол № 19 относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз (ДЕС) и към Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и нотифицира желанието си да приеме Регламент (ЕС) 2018/1726 в съответствие с член 4 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към ДЕС и към ДФЕС. Поради това Обединеното кралство и Ирландия следва да приложат член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1726, като участват в настоящото решение. Следователно Обединеното кралство и Ирландия участват в настоящото решение.]

- (6) Както е посочено в съображение 51 от Регламент (ЕС) 2018/1726, Дания не участва в посочения регламент и не е обвързана от него. Следователно Дания не участва в настоящото решение. Като се има предвид, че настоящото решение, доколкото се отнася до Шенгенската информационна система (ШИС II), създадена с Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup> и с Решение 2007/533/ПВР на Съвета<sup>2</sup>, до Визовата информационна система (ВИС), създадена с Решение 2004/512/ЕО на Съвета<sup>3</sup>, до Системата за влизане/излизане (СВИ), създадена с Регламент (ЕС) 2017/2226 на Европейския парламент и на Съвета<sup>4</sup>, и до Европейската система за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), създадена с Регламент (ЕС) 2018/1240 на Европейския парламент и на Съвета<sup>5</sup>, представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, Дания, в съответствие с член 4 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и ДФЕС, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящото решение, взема решение дали да го въведе в националното си право.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

<sup>2</sup> Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

<sup>3</sup> Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

<sup>4</sup> Регламент (ЕС) 2017/2226 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2017 г. за създаване на Система за влизане/излизане (СВИ) с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и данните относно отказа за влизане на граждани на трети страни, преминаващи външните граници на държавите членки, за определяне на условията за достъп до СВИ за целите на правоприлагането и за изменение на Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение и регламенти (ЕО) № 767/2008 и (ЕС) № 1077/2011 (ОВ L 327, 9.12.2017 г., стр. 20).

<sup>5</sup> Регламент (ЕС) 2018/1240 на Европейския парламент и на Съвета от 12 септември 2018 г. за създаване на Европейска система за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 1077/2011, (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2016/1624 и (ЕС) 2017/2226 (ОВ L 236, 19.9.2018 г., стр. 1).

В съответствие с член 3 от Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава — членка на Европейския съюз, и „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатьци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция<sup>1</sup>, Дания трябва да нотифицира Комисията дали ще прилага съдържанието на настоящото решение, доколкото то има отношение към „Евродак“ и DubliNet.

(7) Договореността следва да бъде одобрена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

---

<sup>1</sup> ОВ L 66, 8.3.2006 г., стр. 38.



*Член 1*

Договореността между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Норвегия, Република Исландия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, за участието на тези държави в Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие се одобрява от името на Съюза<sup>1</sup>.

Текстът на Договореността е приложен към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на ...

*За Съвета*

*Председател*

---

---

<sup>1</sup> Датата на влизане в сила на договореността ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

<sup>+</sup> ОВ: моля приложете документ ST 12367/18, като се вземе предвид поправката, посочена в ST 13355/1/18 REV1.